

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **17 (1899)**

Heft 287

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 4, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 2.  
Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 6.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 4, 2<sup>e</sup> semestre fr. 2.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 6.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen verschickt.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
<b>Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b> Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle.		<b>Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**L'Urbaine, Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Paris.**

Die Gesellschaft wählt das Rechtsdomizil für den Kanton Zürich bei den Herren Gebrüder Denner, Weinbergstrasse 18, in Zürich I.  
Basel, den 7. September 1899.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
(D. 95) C. Imobersteg.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.  
**Dichiarazioni di fallimenti.**  
(L. E. 231 e 232.)  
I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.  
I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.  
Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.  
Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (1514)**  
Gemeinschuldner: Meier, Jakob, Kohlenhandlung, in Horgen.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1899.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 29. September 1899.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1481<sup>4</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Allgem. Aktienhaugesellschaft Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. September 1899, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof in Zürich.  
Eingabefrist: Bis und mit 6. Oktober 1899.

**Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (1516)**  
Gemeinschuldner: Brun, Karl, von Entlebuch, gewesener Weinhändler in Genua, z. Z. in St. Urban (Kt. Luzern).  
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. September 1899, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Gasthaus «zum Port» in Entlebuch.  
Eingabefrist: Bis und mit 6. Oktober 1899.

**Kt. Luzern. Konkursamt Willisau. (1507)**  
Gemeinschuldner: Lauber, Baptist, Bäcker und Negoc., von und in Menznau.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. September 1899, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus «zum Sternen» in Willisau.  
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1899.

**Kt. Solothurn. Konkursamt Olten. (1508)**  
Gemeinschuldner: Husi-Hug, Edmund, Baugeschäft, in Wangen bei Olten.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. September 1899, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof «zum Kreuz», 1. Stock, in Olten.  
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1899.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Gaster in Weesen. (1513)**  
Gemeinschuldner: Lehmann u. Comp., mechanische Schreinerei, Flie bei Weesen.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. September 1899, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft Wallensee des Herrn Alt-Gemeindeammann Hessi in Weesen.  
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1899.

**Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (1503)**  
Gemeinschuldner: Schatzmann-Petersen, Otto Heinrich, Kaufmann, in Zofingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1899.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. September 1899, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale in Zofingen.  
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1899.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1510)**  
Fallita: Ditta Marangoni, Giov., in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 4<sup>o</sup> settembre 1899.  
Prima adunanza dei creditori: Venerdì, 15 settembre 1899, alle ore 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pom., nella sala delle adunanze dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 9 ottobre 1899 inclusivamente.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(L. P. 249 u. 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1518)**  
Gemeinschuldnerin: Mayland-Walther, Adèle, Inhaberin der Firma «A. Mayland-Walther», Café Vaudois, in Biel (S. H. A. B. 1899, pag. 181).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. September 1899.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (1502)**  
Gemeinschuldner: Vogler, Adolf, Fasshahnen- und Bürstenfabrikant, in Ober-Rohrdorf (S. H. A. B. 1899, pag. 896).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. September 1899.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1506)**  
Faillie: Bêda-Yenny, Caroline, chapelière, à Montreux (F. o. s. du c. 1899, page 984).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 septembre 1899 inclusivement.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (1509)**  
Failli: Quillet, Philippe, boulanger, à Yverdon (F. o. s. du c. 1899, page 847).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 septembre 1899 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1511)**  
Faillie: Succession répudiée de Feigel, Paul, à Buile (F. o. s. du c. 1899, page 571).  
Date de la clôture: 6 septembre 1899.

**Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (1517)**  
Gemeinschuldner: Schättung, Peter, Schuster, im Juch (Gemeinde Aiterswyl).  
Datum des Schlusses: 6. September 1899.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. Bern. Konkursamt Laupen. (1505)**  
Gemeinschuldnerin: Roth, Anna, geb. Schären, Konrads sel. Witwe, von Kloten (Kt. Zürich), gewesene Bäckerin und Negoc., in Münchenwyler (S. H. A. B. 1899, pag. 1075).  
Datum des Widerrufs: 6. September 1899.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1486<sup>4</sup>)**  
Gemeinschuldner: Pircher, Ludwig, von Stanz (Tirol), Baumeister, an der Mutschellenstrasse, in Wollishofen-Zürich II (S. H. A. B. 1899, pag. 967).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 3. Oktober 1899, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof «zum Hirschen» in Wollishofen.

Bezeichnung der zu versteigerten Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Mutschellenstrasse, in Wollishofen gelegen, für Fr. 33,400 asssekuriert, mit 3 Aren 46,40 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.
- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller daselbst, für Fr. 37,100 asssekuriert, mit drei Aren 51,20 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Die Gantbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Kt. Glarus.** *Konkursamt des Kt. Glarus, in Glarus.* (1512)  
Gemeinschnider: Spiess, Franz, Schirmfabrikant, in Glarus (S. H. A. B. 1899, pag. 1020).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 10. Oktober 1899, nachmittags 4 1/2 Uhr, in der «Sonne» in Glarus.

Steigerungsobjekt: Ein Wohnhaus mit Anbau, für Fr. 20,000 brandversichert, samt etwas Platz westlich dem Anbau und dem Anteil am gemeinsamen Hofraum.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Oktober 1899 an beim Konkursamt des Kantons Glarus in Glarus auf.

Höchstes Angebot an der I. Steigerung Fr. 13,000.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.** (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Solothurn.** *Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern in Solothurn.* (1515)

Schuldner: Schild-Hofer, Eduard, Inhaber der Firma «Eduard Schild-Hofer», mechanische Werkstatt, Nähmaschinen- und Velocipedhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. 1899, pag. 968).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 18. September 1899, morgens 10 Uhr, vor dem Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn.

**Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.** (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

**Kt. Aargau.** *Bezirksgericht Aarau.* (1504)  
Schuldnerin: Firma Wetter & Cie., Magazin «zum Giobus», Quincailerie-warengeschäft, in Aarau (S. H. A. B. 1899, pag. 1075).  
Datum der Bestätigung: 26. August 1899.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt Wyl.* (1501)

**Verteilungsliste und Schlussrechnung.**

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Konkurs Maier, G., Bäcker, in Wyl, liegen bis zum 19. September 1899 auf unterfertigtem Amte auf.  
Wyl, den 6. September 1899.

**Das Konkursamt Wyl.**

El dg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte August 1899. — 2<sup>me</sup> quinzaine d'août 1899.

**Hinterlegungen. — Dépôts.**

6233-6316.

- Nr. 6233. 15. August 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 9 Muster. — Ansichtskarten. — **Würsten & Schurter**, Biel (Schweiz).
- Nr. 6234. 15. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — **Gebrüder Alder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6235. 13. août 1899, 8 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Calibres pour montres. — **A. Lugin**, Orient de l'Orbe (Suisse).
- Nr. 6236. 12. August 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Drucksache (Prospekt). — **E. d. Binder & Co**, Brienz (Schweiz).
- Nr. 6237. 16. août 1899, 9 h. p. — Cacheté. — 8 modèles. — Pendant et anneaux de montre. — **Fiffel-Gonin & Co**, Champagne (Suisse).
- Nr. 6238. 12. August 1899, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Affiche. — **Buchdruckerei des Schweiz. Typographenbundes**, Basel (Schweiz).
- Nr. 6239/6242. 16. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Colonnnes façonnées. — **Birnstiel, Lanz & Co**, Wattwil (Schweiz).
- Nr. 6243/6245. 16. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Colonnnes Jacquard. — **Birnstiel, Lanz & Co**, Wattwil (Schweiz).
- Nr. 6246/6263. 16. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 18 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Stoffel, Grüniger & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6264. 17. August 1899, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Geflechte. — **Fischer Gebr.**, Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6265. 16. August 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kochgestelle. — **Anton Kronenberg**, Luzern (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 6266. 16. August 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Giesskannen-Brause. — **F. Merker & Co**, Baden (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 6267. 14. August 1899, 6 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Gas-Grills, Gasapparate zum Aufweichen von Korken und Hotel-Gasherde. — **Schweiz. Gasapparaten-Fabrik Solothurn**, Solothurn (Schweiz). Vertreter E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6268. 18. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Plattstichgewebe. — **Leonhard Graf**, Herisau (Schweiz).

- Nr. 6269. 18. August 1899, 2 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Couvre-rochets für Roskopfhren-Werke. — **A. d. Girard**, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 6270. 19. August 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 31 Muster. — Lithographische Produkte. — **Gebrüder Amstein**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6271. 19. August 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Holzschnitzereien. — **Gebrüder Huggler**, Brienz (Schweiz).
- Nr. 6272/6285. 19. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 14 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Alder & Rappolt**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6286. 20. août 1899, 2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre de poche. — **Varrin-Dommet**, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 6287. 21. August 1899, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Plattstichgewebe. — **Hirschfeld & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6288. 22. August 1899, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Seiden-Stickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6289. 22. août 1899, 5 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvements de montres. — **Léonard Buchwalder**, Cornol (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 6290. 23. August 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 38 Muster. — Geprägte Verzierungen für Korbwaren. — **Minet & Co**, Klingnau (Schweiz).
- Nr. 6291. 24. August 1899, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 41 Modelle. — Kettengestickte Rideaux und Decken. — **Richard Kirchgraber**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6292. 24. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Seiden-Stickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6293. 24. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 41 Muster. — Seiden-Stickereien. — **Schmidheini & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6294/6295. 24. August 1899, 12 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Iklé frères & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6296. 24. August 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 50 Muster. — Stickereien. — **Joh. Rohner**, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 6297. 24. August 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 42 Muster. — Stickereien. — **Joh. Rohner**, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 6298. 21. August 1899, 7 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Papierblockdeckel, Papierblockklammern und Registratoren für Geschäftspapiere. — **Julius Schilling-Baumann**, Zürich II (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 6299/6303. 26. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — **Bächtold, Lutz & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6304. 28. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — **Gebrüder Alder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6305/6309. 29. August 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Vorhänge. — **M. P. h. Emden**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6310. 29. août 1899, 8 h. p. — Ouvert. — 3 dessins. — Cartes postales illustrées. — **E. Deekelmann**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 6311. 29. August 1899, 7 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien. — **Johann Ruof**, Hofstetten b. Brienz (Schweiz).
- Nr. 6312. 30. August 1899, 6 1/4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Postkartensammelkasten. — **Clara Palm**, München (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 6313/6315. 31. August 1899, 4 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Bandes und Entredoux. — **B. Schönenberger**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6316. 31. August 1899, 6 1/4 Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Wandplatten. — **Carl Bodmer & Co**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

**Änderungen. — Modifications.**

- Nr. 1168. 12. octobre 1894, 6 1/2 h. p. — Cacheté. — 50 modèles. — Anneaux de montres. — **Fiffel-Gonin, Jaquet & Co**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Cession selon inscription du 2 février 1899 au registre du commerce, en faveur de **Fiffel-Gonin & Co**, Champagne (Vaud, Suisse); enregistrement du 26 août 1899.
- Nr. 1182. 23. octobre 1894, 9 1/4 h. a. — Cacheté. — 2 modèles. — Une couronne et une tête de pendant de montre. — **Fiffel-Gonin, Jaquet & Co**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Cession selon inscription du 2 février 1899 au registre du commerce, en faveur de **Fiffel-Gonin & Co**, Champagne (Vaud, Suisse); enregistrement du 26 août 1899.
- Nr. 4506. 22. Juli 1897, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Schreibzeug. — **Victor Huggler**, Brienz (Schweiz). Cession vom 12. August 1899, zu Gunsten von **E. d. Binder & Co**, Brienz (Schweiz); registriert den 17. August 1899.
- Verlängerungen. — Prolongations.**
- Nr. 1001. 18. juillet 1894, 8 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1899/1904). — 3 modèles. — Boites de montres. — **Ch. Rodolphe Spillmann**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 26 août 1899.
- Nr. 1006. 26. juillet 1894, 8 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1899/1904). — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Henri Albert Dülshelm**, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 25 août 1899.
- Nr. 1064. 8. September 1894, 8 Uhr p. — (III. Periode 1899/1904). — 1 Muster. — Album-Deckblatt. — **C. Thurnheer-Rohn**, Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 29. August 1899.
- Nr. 1067. 8. September 1894, 8 Uhr p. — (III. Periode 1899/1904). — 47 Muster. — Parkettböden und Parkettbodenbordüren. — **C. Thurnheer-Rohn**, Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 29. August 1899.
- Nr. 1101. 11. September 1894, 7 1/4 Uhr p. — (III. Periode 1899/1904). — 38 Muster. — Parkettböden und Parkettbodenbordüren. — **C. Thurnheer-Rohn**, Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 29. August 1899.
- Nr. 1168. 12. octobre 1894, 6 1/2 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1899/1904). — 50 modèles. — Anneaux de montres. — **Fiffel-Gonin & Co**, Champagne (Vaud, Suisse); enregistrement du 26 août 1899.
- Nr. 1182. 23. octobre 1894, 9 1/4 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1899/1904). — 2 modèles. — Une couronne et une tête de pendant de montre. — **Fiffel-Gonin & Co**, Champagne (Vaud, Suisse); enregistrement du 26 août 1899.
- Nr. 4404. 19. Juni 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 6 Muster. — Schützenkarten und Schützen diplome. — **Gebrüder Amstein**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 16. August 1899.
- Nr. 4504. 19. juillet 1897, 3 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1899/1902). — 1 modèle sur 2. — Mouvements de montre. — **Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon**, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 28 août 1899.
- Nr. 4506. 22. Juli 1897, 12 Uhr m. — (II. Periode 1899/1902). — 1 Modell. — Schreibzeug. — **E. d. Binder & Co**, Brienz (Schweiz); registriert den 17. August 1899.

Nr. 4556. 14. August 1897, 8 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 1 Modell. — Rohrmöbel. — Friedrich Minet, Klingnau (Schweiz); registriert den 24. August 1899.  
 Nr. 4557. 14. août 1897, 8 h. p. — (II. Periode 1899/1902). — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse); enregistrement du 28 août 1899.  
 Nr. 4576. 26 août 1897, 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — (II<sup>e</sup> période 1899/1902). — 1 modèle. — Couronnes pour montres remontoirs. — Neukomm & Montandon, St-Imier (Suisse). Mandataires: C. Hanslin & Co, Berne; enregistrement du 24 août 1899.  
 Nr. 4658. 6 octobre 1897, 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. p. — (II<sup>e</sup>—IV<sup>e</sup> périodes 1899/1912). — 3 modèles. — Flacons pour parfums. — A m é d é e Richardet, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 29 août 1899.

**Löschungen. — Radiations.**

Nr. 25. 24. Juni 1889. — 3 Modelle. — Gegenstände der elektrotechnischen Fabrikation.  
 Nr. 996. 22. Juni 1894. — 4 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 4402. 16. Juni 1897. — 50 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 4403. 17. Juni 1897. — 4 Muster. — Papeterie-Umschläge.  
 Nr. 4405/4406. 18. Juni 1897. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.  
 Nr. 4417/4437. 22. Juni 1897. — 21 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.  
 Nr. 4438. 21. Juni 1897. — 3 Modelle. — Polier- und Ausbrennwerkzeuge für Schuhmacher.  
 Nr. 4439. 26. Juni 1897. — 5 Muster. — Illustrierte Postkarten.  
 Nr. 4440. 23. Juni 1897. — 6 Modelle. — Strohhüte.  
 Nr. 4441. 26. Juni 1897. — 4 Modelle. — Wischer für Zeichner.  
 Nr. 4442. 27. Juni 1897. — 3 Muster. — Hutgeflechte.  
 Nr. 4443. 28. juin 1897. — 46 dessins. — Tresses en feutre pour chapeaux.  
 Nr. 4444. 28. juin 1897. — 19 modèles. — Boites de couleur bleue pour l'emballage de limes et burins.  
 Nr. 4445/4450. 30. Juni 1897. — 6 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.  
 Nr. 4452. 21. Juni 1897. — 43 Muster. — Illustrierte Postkarten.  
 Nr. 4453. 29. juin 1897. — 1 modèle. — Chronographe compteur.  
 Nr. 4459. 30. Juni 1897. — 30 Muster. — Gemalte Dekorationen.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N<sup>o</sup> 11,414. — 6 septembre 1899, 8 h. a.  
**Favre-Leuba & Co**, fabricants,  
 Genève (Suisse).

**Articles d'horlogerie.  
 Swiss Indian Watch**

N<sup>o</sup> 11,415. — 6 septembre 1899, 12 h. m.  
**Maurice Blum**, fabricant,  
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**



**Kraftloserklärung einer Handelsausweis Karte.**

Die der Firma The Cyclostytle (Arnold Gestetner) in Paris, Filiale in Bureauartikeln in Zürich, unterm 4. Januar ds. J. ausgestellt und nun verloren gegangene rote Ausweis Karte für Handelsreisende Nr. 834, z. Z. lautend auf die Reisenden Cohnheim Siegfried, Traber Christ und Dresel Martin, und gültig für das Jahr 1899 (Taxe Fr. 150), wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V. 48)  
 Zürich, den 8. September 1899.

Statthalteramt: J. H. Müller.

Annoncen-Pacht:  
 Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
 Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Jura-Simplon-Bahn.**

**Verlängerung der Lieferfristen für den 14. und 15. September 1899.**

Anlässlich der Entlassung der Truppen des I. Armeecorps hat der hohe Bundesrat für die Güter in gewöhnlicher Fracht eine Verlängerung der Lieferfristen bewilligt und zwar:

- 1) von 48 Stunden auf den Linien Lausanne-Bern, Palézieux-Lyss, Freiburg-Yverdon, Bulle-Romont und Freiburg-Murat,
- 2) von 24 Stunden auf den Linien Lausanne-Biel, Cossonay-Vallorbe, Genf-Brig, Bern-Biel, des Bernischen Jura und des Neuenburger Jura.

(1448)

**Direktion Jura-Simplon-Bahn.**

**CHEMINS DE FER JURA-SIMPLON.**

**Prolongations des délais de transport pour les 14 et 15 septembre 1899.**

A l'occasion du licenciement des troupes du corps d'armée I, le conseil fédéral a accordé les prolongations des délais de transport suivantes pour les marchandises en petite vitesse:

- 1) de 48 heures sur les lignes Lausanne-Berne, Palézieux-Lyss, Fribourg-Yverdon, Bulle-Romont et Fribourg-Morat,
- 2) de 24 heures sur les lignes Lausanne-Bienne, Cossonay-Vallorbe, Genève-Brigue, Berne-Bienne, du Jura-Bernois et du Jura-Neuchâtelois.

(1447)

**Direktion Chemins de fer du Jura-Simplon.**

**Baugeschäft und Ingenieurbureau**

**P. Simons, Bern, Spitalgasse 30.** (1115)

**Das technische Bureau**

von

**W. Hübscher-Alioth, Solothurn**

liefert **Pläne** zu Bauten für Industriezwecke aller Art, unter anderen **Partier-Bauten** für Färbereien ohne jegliches Tropfen.

— **Beste Referenzen.** — (1410)



(1092)

**ENGLAND**  
 über **HOEK VAN HOLLAND**  
**Bern-London.**

Preis: I. Kl. Fr. 131. 10, II. Kl. Fr. 92. 75.

Näheres durch

**U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.**

**== Weitaus billigste Reproduktion ==**

**DIROGRAPHIE**

Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.  
**Direktes Copieren (ohne photogr. Negativ) jeder  
 Zeichnung auf transparentes Papier.**

Mathematisch genaue Wiedergabe des Originalen in ein- oder mehrfarbigem Druck.

Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.

Originalzeichnung geht tadellos zurück. (686)

erlangen Sie Preiscurant und illustr. Prospekt.

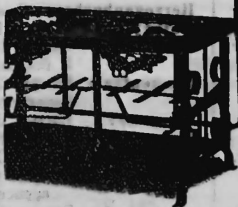
**Jeder sein eigener Drucker.**  
**Grösste Neuheit. Patent.**  
 Sollte in keinem Geschäft fehlen. — Unentbehrlich für Preisanzahlungen von Waren aller Gattungen.  
**Praktische Kautschuk-  
 • Typen-Druckerei. •**  
 Zur sofortigen buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Cirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren prakt. Vorteile sich glänzend bewähren. Preis per kompl. Druckerei, je nach Grösse, Fr. 5—15 mit Typenhalter. Genaue Preislisten mit Abbildung aller Schriftarten gratis und franko bitte zu verlangen. (672)  
**E. A. Maeder, Stempelfabrikation, St. Gallen**  
**Stempel** aller Art in Metall u. Kautschuk liefert schnell, billig u. gut. Spezialität: Numereure, Plombierzangen, Petschafe, Emailierte Firmenschilder.

**POTAGERS DUPLEX, brevetés**

Fabriqués par Société d'horlogerie de Porrentruy ci-devant Dubail, Monnin, Frossard & Co. (893)

**A Benzine**

(gas instantané)  
**Sûreté. Economie.**  
 Dépense pour 1 ménage de 4—5 personnes la benzine comptée à raison de 30 cts. le litre par semaine Fr. 1. 25.  
 Modèle du potager à 2 feux.



PRIX: 1 feu fr. 28, 2 feux fr. 45, 3 feux fr. 55  
 On demande des représentants.

**Frey & LaRoche,**

**Bank- u. Effektengeschäft,  
 Basel.** (431)

Börsenaufträge.  
 Vorschüsse auf Wertpapiere.  
 Kapitalanlagen.  
 Incasso von Coupons und rückzahlbaren Obligationen.  
 Vermögensverwaltungen.

Junger, gebildeter u. repräsentationsfähiger Kaufmann, Schweizer, befähigt, einem grösseren Betriebe vorzustecken, mit der Lebensmittelbranche vollkommen vertraut,

**sucht Stelle**

als **kommerzieller Leiter** in solidem Geschäft. (1487)  
 Offerten unter Chiffre **R. S. 727** an **Rudolf Mosse in Basel** erbeten.

# CHEMIN DE FER BERTHOUD-THOÛNE.

Capital-actions fr. 3,965,500.

## Emission

d'un

# Emprunt de fr. 1,400,000 à 4% I<sup>re</sup> Hypothèque.

## Prospectus.

La Société du Chemin de fer Berthoud-Thoune, ayant son siège à Berthoud, s'est constituée le 16 novembre 1896, à l'effet de construire une ligne de chemin de fer qui, partant de la Station de Hasle du Chemin de fer de la vallée de l'Emme, conduit par Konolfingen à Thoune.

La ligne est à voie normale et, bien qu'elle ait été projetée comme ligne secondaire, le matériel de la voie, les ponts et la superstructure sont équivalents aux installations identiques des lignes principales. La plus petite courbe est de 250 m de rayon, la plus forte rampe, de 25 ‰.

Par conventions passées avec les Compagnies du Central suisse et du Jura Simplon, la Compagnie Berthoud-Thoune s'est assurée le droit de jouissance des gares de Berthoud, de Thoune et de Konolfingen.

La longueur de construction de la ligne est de 33,3 km, la longueur d'exploitation, de 41 km.

En présence du fait que le Chemin de fer Berthoud-Thoune possède 3 points de jonction avec d'autres lignes à trafic intense, la question de l'établissement d'un horaire permettant d'arranger des correspondances faciles avec le plus grand nombre possible de trains circulant sur ces lignes de jonction était difficile à résoudre, surtout en ce qui concerne le trafic des voyageurs.

Vu l'impossibilité d'établir des correspondances rationnelles avec le petit nombre de trains qu'aurait permis de faire circuler l'exploitation du B. T. B. avec la traction à vapeur, on chercha et trouva la juste solution de cette difficulté en appliquant la traction électrique, qui permet le parcours d'un nombre double de trains sans augmentation notable des frais d'exploitation. En conséquence, l'horaire établi pour les trains à voyageurs comporte 8 à 10 trains dans chaque direction et ce nombre peut, en cas de besoin, être considérablement augmenté.

L'ouverture de la ligne a eu lieu le 21 juillet écoulé et, depuis lors, l'exploitation fonctionne régulièrement. Les recettes brutes de la première décade correspondent à celles du Chemin de fer de la Vallée de l'Emme.

Le devis pour la construction et l'appareillage de la ligne à traction électrique était de fr. 5,300,000.

Le capital-actions a été fourni comme suit:

Participation de l'Etat	fr. 2,154,000
des Communes et des particuliers	» 1,361,500
de diverses Sociétés	» 450,000
<b>total</b>	<b>fr. 3,965,500</b>

L'emprunt de la Compagnie, du montant nominal de fr. 1,400,000, est contracté aux conditions suivantes:

- L'emprunt est garanti par une hypothèque en premier rang, inscrite au registre fédéral des hypothèques de Chemins de fer n° II, page 118, sur la ligne de chemin de fer d'une longueur de 33,3 km, formant la propriété de la Compagnie, y compris tous les accessoires et le matériel roulant, conformément à la loi fédérale concernant les hypothèques des Chemins de fer, etc. du 24 juin 1874;
- l'intérêt est payable à raison de 4% l'an, à partir du 31 décembre 1898;
- l'emprunt peut être dénoncé au remboursement moyennant avertissement six mois à l'avance de la part des porteurs d'obligations, au plus tôt pour le 31 décembre 1918 et ensuite pour le 31 décembre de chaque année suivante; de la part de la Compagnie, au plus

tôt pour le 31 décembre 1908 et ensuite pour le 31 décembre de chaque année suivante;

- l'emprunt est divisé en 1400 obligations partielles de fr. 1000 chacune, au porteur, munies de coupons semestriels à l'échéance des 30 juin et 31 décembre de chaque année;
- les coupons et titres amortis de l'emprunt sont payables sans frais pour les porteurs:
  - à la Caisse de la Compagnie, à Berthoud,
  - à la Banque cantonale de Berne et ses succursales et comptoirs,
  - à la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne,
  - à la Banque fédérale (S. A.) à Zurich et ses comptoirs.
- La Compagnie Berthoud-Thoune s'engage à faire coter à ses frais à la Bourse de Berne les titres de cet emprunt pendant toute la durée de celui-ci;
- toutes les publications concernant le paiement des intérêts, le remboursement et la dénonciation de l'emprunt se feront aux frais de la Compagnie dans la Feuille officielle suisse du commerce, la Feuille officielle du canton de Berne et, en outre, dans un journal paraissant dans chacune des villes de Berne, de Berthoud et de Thoune.

Berthoud, le 5 septembre 1899.

**Chemin de fer Berthoud-Thoune.**

Pour la Direction:

**Dinkelmann.**

(1427)

## Conditions de souscription.

Les banques soussignées ayant pris ferme l'emprunt de fr. 1,400,000 à 4% du Chemin de fer Berthoud-Thoune ouvrent une souscription publique aux titres émis conformément au prospectus ci-dessus, aux conditions suivantes:

- La souscription aura lieu

**le mardi, 12 septembre 1899,**

- après des institutions et maisons de banque énumérées ci-après;
- le prix d'émission est fixé au pair, soit fr. 1000 par obligation plus intérêt couru dès le 30 juin 1899,
- si les demandes dépassent le nombre de titres à émettre, les souscriptions seront soumises à une réduction proportionnelle;
- la libération des titres attribués s'effectuera au plus tard le 15 octobre prochain auprès du domicile de souscription;
- les titres définitifs seront délivrés lors de la libération.

Berne et Zurich, le 5 septembre 1899.

**Banque Cantonale de Berne.**

**Caisse d'Epargne et de Prêts.**

**Banque Fédérale (S. A.)**

## Domiciles de souscription:

<b>Aarau:</b>	Banque d'Argovie. Crédit Argovien.
<b>Bâle:</b>	Banque Fédérale, S. A., comptoir. Banque Populaire Suisse.
<b>Berne:</b>	Banque Cantonale de Berne. Banque Fédérale, S. A., comptoir. Caisse d'Epargne et de Prêts. Banque Commerciale de Berne. Banque Populaire Suisse. Schweizerische Vereinsbank. Eugène de Büren & Co. von Ernst & Co. Grenus & Co. Gruner-Haller & Co. Marcuard & Co. Wyttenbach & Co.
<b>Berthoud:</b>	Banque Cantonale de Berne, succurs. Caisse d'Epargne et de Crédit.
<b>Bienne:</b>	Banque Cantonale de Berne, succurs. Banque Populaire. Caisse de Prévoyance. Paul Blesch & Co.
<b>Cernier:</b>	Banque Cantonale Neuchâteloise, agence.
<b>Chaux-de-Fonds:</b>	Barque Fédérale, S. A., comptoir. Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale. Banque Commerciale Neuchâteloise, agence.

<b>Chaux-de-Fonds:</b>	Pury & Co.
<b>Couvet:</b>	Banque Cantonale Neuchâteloise, agence. Weibel & Co.
<b>Delémont:</b>	Banque du Jura. A. Gouvernon.
<b>Fleurier:</b>	Banque Cant. Neuchâteloise, agence. Weibel & Co.
<b>Fribourg:</b>	Banque Cantonale Fribourgeoise. Banque de l'Etat de Fribourg Banque Populaire Suisse. Fritz Vogel. Weck, Aebly & Co.
<b>Genève:</b>	Banque Fédérale, S. A., comptoir. Banque Populaire Suisse.
<b>Grosshöchstetten:</b>	Caisse d'Epargne de Konolfingen.
<b>Herzogenbuchsee:</b>	Caisse d'Epargne et de Prêts.
<b>Huttwyl:</b>	Caisse d'Epargne et de Prêts.
<b>Interlaken:</b>	Banque Populaire. J. Betschen.
<b>Langenthal:</b>	Banque Cantonale de Berne, succurs. Caisse de Prêts.
<b>Langnau:</b>	Banque de Langnau.
<b>Lausanne:</b>	Banque Fédérale, S. A., comptoir. Banque Cantonale Vaudoise.
<b>Loèche:</b>	Banque Cantonale Neuchâteloise, agence. Banque Commerciale Neuchâteloise, agence.

<b>Lucerne:</b>	Banque Cantonale Lucernoise. Banque à Lucerne.
<b>Môtiers:</b>	Banque Commerciale Neuchâteloise, agence.
<b>Neuchâtel:</b>	Banque Cantonale Neuchâteloise et ses correspondants dans le canton. Banque Commerciale Neuchâteloise. Berthoud & Co. DuPasquier, Montmolin & Co. G. Nicolas & Co. Pury & Co.
<b>Porrentruy:</b>	Banque Cantonale de Berne, compt. Banque Populaire Suisse. Choffat & Co.
<b>Soleure:</b>	Banque Cantonale de Soleure. Henzi & Kully. Vigier frères.
<b>St-Gall:</b>	Barque Fédérale, S. A., comptoir. Banque Populaire Suisse.
<b>St-Imier:</b>	Banque Cantonale de Berne, succurs. Banque Populaire Suisse.
<b>Thoune:</b>	Banque Cantonale de Berne, succurs. Caisse d'Epargne et de Prêts.
<b>Vevey:</b>	Banque Fédérale, S. A., agence.
<b>Winterthour:</b>	Banque Populaire Suisse.
<b>Zofingue:</b>	Barque de Zofingue.
<b>Zurich:</b>	Banque Fédérale, S. A. Banque Populaire Suisse.